

PART I / PARTIE I

Volume XV, No.10/Volume XV, n° 10

Yellowknife, Northwest Territories/Territoires du Nord-Ouest

1994-10-28

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 4th floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

AVIS

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 4^e étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

APPOINTMENTS/NOMINATIONS

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As chairperson of the Apprenticeship and Trade Certification Board under the *Apprenticeship and Trade Certification Act*:
Présidente de la Commission de qualification professionnelle des apprentis et des gens de métier en vertu de la *Loi sur l'apprentissage et la qualification professionnelle* :**

HOPKINS, Rebecca	Hay River	A-603-94	from/de 1994-09-06 to/à 1995-03-03	1994-09-06
------------------	-----------	----------	---------------------------------------	------------

**As a member of the Public Records Committee under the *Archives Act*:
Membre du comité des documents publics en vertu de la *Loi sur les archives* :**

CASH, Felicia	Yellowknife	A-635-94	2 years/ 2 ans	1994-09-22
---------------	-------------	----------	----------------	------------

**As members of the Arctic College Board of Governors under the *Arctic College Act*:
Membres du Conseil des gouverneurs du Collège de l'Arctique en vertu de la *Loi sur le Collège de l'Arctique* :**

CARPENTER, Yvonne	Sachs Harbour	A-599-94	1 year/ 1 an	1994-07-01
ERASMUS, Roy	Yellowknife	A-602-94	3 years/ 3 ans	1994-07-01
OHOKANNOAK, Joe	Cambridge Bay	A-642-94	from/de 1994-08-01 to/à 1997-06-30	1994-08-01
PORTER, George	Gjoa Haven	A-601-94	3 years/ 3 ans	1994-07-01

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
UVILUQ, Phillip	Pond Inlet	A-643-94	from/de 1994-08-01 to/à 1997-06-30	1994-08-01
YAKELEYA, Danny	Fort Norman	A-600-94	3 years/ 3 ans	1994-07-01

As Acting Director of Corrections under the *Corrections Act*:

Directeur intérimaire du Service correctionnel en vertu de la *Loi sur les services correctionnels* :

FRIESEN, Doug Norman	Yellowknife	A-634-94		1994-09-20
----------------------	-------------	----------	--	------------

As a member of the Registration Committee under the *Dental Profession Act*:

Membre du comité d'inscription en vertu de la *Loi sur les professions dentaires* :

FIRAK, Dr. Joseph Daniel	Yellowknife	A-589-94	2 years/ 2 ans	1994-08-29
--------------------------	-------------	----------	----------------	------------

As a registration clerk under the *Document Registry Act*:

Préposée à l'enregistrement en vertu de la *Loi sur le bureau d'enregistrement des documents* :

SUNDBERG, Helene Alphena	Yellowknife	A-586-94		1994-08-22
--------------------------	-------------	----------	--	------------

As a member of the board of directors of the Northwest Territories Law Foundation under the *Legal Profession Act*:

Membre du conseil d'administration de la Fondation du droit des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur la profession d'avocat* :

HERON-HERBERT, Sue	Yellowknife	A-627-94	2 years/ 2 ans	1994-10-13
--------------------	-------------	----------	----------------	------------

As a marriage commissioner under the *Marriage Act*:

Commissaire aux mariages en vertu de la *Loi sur le mariage* :

COOPER, Steven L.	Hay River	A-590-94	from/de 1994-09-02 to/à 1994-09-09	1994-09-02
-------------------	-----------	----------	---------------------------------------	------------

As members of the Fort Simpson Housing Authority under the *Northwest Territories Housing Corporation Act*:

Membres de l'office d'habitation de Fort Simpson en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest* :

GARGAN, Stella Ann	Fort Simpson	A-608-94	from/de 1994-09-01 to/à 1996-11-10	1994-09-01
HAZENBERG, John	Fort Simpson	A-609-94	from/de 1994-09-01 to/à 1996-11-10	1994-09-01
NORWEGIAN, Leona (Pearl) Delphine	Fort Simpson	A-610-94	from/de 1994-09-01 to/à 1996-11-10	1994-09-01
VILLENEUVE, Terry Cecile	Fort Simpson	A-611-94	from/de 1994-09-01 to/à 1995-11-10	1994-09-01

As members of the Fort Resolution Housing Authority under the *Northwest Territories Housing Corporation Act*:

Membres de l'office d'habitation de Fort Resolution en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest* :

BALSILLIE, Wanda Lynn	Fort Resolution	A-612-94	2 years/ 2 ans	1994-08-02
EDJERICON, Laura	Fort Resolution	A-613-94	1 year/ 1 an	1994-08-02
SAYINE, Robert	Fort Resolution	A-614-94	2 years/ 2 ans	1994-08-02

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As members of the Norman Wells Housing Authority under the *Northwest Territories Housing Corporation Act*:
Membres de l'office d'habitation de Norman Wells en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest* :**

DANIELSEN, Elizabeth	Norman Wells	A-616-94	from/de 1994-08-02 to/à 1995-10-14	1994-08-02
HODGSON, Heidi	Norman Wells	A-617-94	from/de 1994-08-02 to/à 1995-10-14	1994-08-02
MOIR, Mark Allan	Norman Wells	A-618-94	from/de 1994-08-02 to/à 1995-10-14	1994-08-02
PONZINI, Sharon Anne	Norman Wells	A-619-94	from/de 1994-08-02 to/à 1995-10-14	1994-08-02

**As president of the Northwest Territories Power Corporation under the *Northwest Territories Power Corporation Act*:
Président de la Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur la Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest* :**

GUTHRIE, Archibald James	Hay River	A-587-94	3 years/ 3 ans	1994-10-03
--------------------------	-----------	----------	----------------	------------

**As a Health Officer for the Mackenzie Zone under the *Public Health Act*:
Agente de la santé pour la zone du Mackenzie en vertu de la *Loi sur la santé publique* :**

THOMPSON, Diane L.	Yellowknife	A-591-94	from/de 1994-08-22 to/à 1994-09-30	1994-08-22
--------------------	-------------	----------	---------------------------------------	------------

**As a Medical Health Officer for the Northwest Territories under the *Public Health Act*:
Médecin-hygiéniste pour les Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur la santé publique* :**

CORRIVEAU, Dr. Andre	Yellowknife	A-636-94		1994-09-06
----------------------	-------------	----------	--	------------

**As members of the Science Institute of the Northwest Territories under the *Science Institute of the Northwest Territories Act*:
Membres de l'Institut des sciences des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur l'Institut des sciences des Territoires du Nord-Ouest* :**

COCKNEY, Rudy	Inuvik	A-598-94	1 year/ 1 an	1994-07-01
DENERON, Joanne	Fort Liard	A-597-94	1 year/ 1 an	1994-07-01
FOLEY, Loretta	Yellowknife	A-596-94	1 year/ 1 an	1994-07-01
OHOKANNOAK, Joe	Cambridge Bay	A-595-94	3 years/ 3 ans	1994-07-01
SIMEK, Stefan	Yellowknife	A-594-94	1 year/ 1 an	1994-07-01
UVILUQ, Phillip	Pond Inlet	A-593-94	3 years/ 3 ans	1994-07-01

**As chairperson of the Norman Wells Social Assistance Appeal Committee under the *Social Assistance Act*:
Président du comité d'appel de l'assistance sociale de Norman Wells en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

POPE, Frank	Norman Wells	A-639-94		1994-09-22
-------------	--------------	----------	--	------------

**As members of the Norman Wells Social Assistance Appeal Committee under the *Social Assistance Act*:
Membres du comité d'appel de l'assistance sociale de Norman Wells en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

ELLIOTT, Val	Norman Wells	A-640-94		1994-09-22
McDONALD, Ruby	Norman Wells	A-641-94		1994-09-22

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

As Social Welfare Officers for the Northwest Territories under the *Social Assistance Act*:**Agentes du bien-être social pour les Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

NEWKINGNAK, Martha	Broughton Island	A-638-94		1994-09-22
O'DONNELL, Rosemarie	Yellowknife	A-604-94		1994-09-07
PRYCE, Allette	Baker Lake	A-637-94		1994-09-22

As Acting Deputy Registrar of Regulations under the *Statutory Instruments Act*:**Sous registraire intérimaire des règlements en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* :**

FLYNN, Shawn	Yellowknife	A-622-94	from/de 1994-09-12 to/à 1994-09-16	1994-09-12
--------------	-------------	----------	---------------------------------------	------------

As members of the Keewatin Regional Health Board of Management under the *Territorial Hospital Insurance Services Act*:**Membres du conseil d'administration régional de santé du Keewatin en vertu de la *Loi sur les services d'assurance-hospitalisation des Territoires du Nord-Ouest* :**

ANAWAK, Caroline	Rankin Inlet	A-607-94	3 years/ 3 ans	1994-09-08
KABLOONA, Percy	Whale Cove	A-621-94	3 years/ 3 ans	1994-09-09
KIDLAPIK, Elizabeth	Repulse Bay	A-606-94	3 years/ 3 ans	1994-09-08
NUNGNIK, Janet	Baker Lake	A-629-94	3 years/ 3 ans	1994-09-19

As a member of the Kitikmeot Health Board under the *Territorial Hospital Insurance Services Act*:**Membre du Conseil de santé du Kitikmeot en vertu de la *Loi sur les services d'assurance-hospitalisation des Territoires du Nord-Ouest* :**

LYALL, Patrick	Taloyoak	A-592-94	3 years/ 3 ans	1994-09-07
----------------	----------	----------	----------------	------------

As acting chairperson of the Workers' Compensation Board under the *Workers' Compensation Act*:**Président intérimaire de la Commission des accidents du travail en vertu de la *Loi sur les accidents du travail* :**

WRAY, Gordon	Yellowknife	A-605-94	from/de 1994-09-14 to/à 1994-10-10	1994-09-14
--------------	-------------	----------	---------------------------------------	------------

As youth workers under the *Young Offenders Act*:**Délégués à la jeunesse en vertu de la *Loi sur les jeunes contrevenants* :**

AKEAROK, Louise	Hall Beach	A-623-94		1994-09-13
ARLOOKTOO, Kowisa	Lake Harbour	A-624-94		1994-09-13
CLAES, Rhoda	Sanikiluaq	A-625-94		1994-09-13
KAISER, Roy	Hay River	A-626-94		1994-09-13

 REVOCATIONS/RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

CHILD WELFARE ACT - Child Welfare Workers
LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENFANCE - préposées à l'enfance

MARACH, Veronica E.	A-630-94	1994-09-20	NS-970-89
McDONALD, Barbara Ann	A-631-94	1994-09-20	NS-295-88
SMITH, Ellen	A-632-94	1994-09-20	NS-467-87
YAREMKO, Evelyne R.	A-633-94	1994-09-20	NS-644-89

CITIES, TOWNS AND VILLAGES ACT - municipal inspector
LOI SUR LES CITÉS, VILLES ET VILLAGES - inspecteur municipal

BENNETT, William	A-620-94	1994-09-09	A-351-94
------------------	----------	------------	----------

DENTAL PROFESSION ACT - member of the Registration Committee
LOI SUR LES PROFESSIONS DENTAIRES - membre du comité d'inscription

LEWIS, Dr. Michael Harwood	A-588-94	1994-08-30	NS-945-90
----------------------------	----------	------------	-----------

NORTHWEST TERRITORIES HOUSING CORPORATION - Member of the Norman Wells Housing Authority
LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST - membre de l'office d'habitation de Norman Wells

MELNYK, Gail Marie	A-615-94	1994-09-08	A-779-93
--------------------	----------	------------	----------

TERRITORIAL HOSPITAL INSURANCE SERVICES ACT - chairperson of the Stanton Yellowknife Hospital Board of Management
LOI SUR LES SERVICES D'ASSURANCE-HOSPITALISATION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST - président du conseil d'administration de l'hôpital Stanton de Yellowknife

YAMKOWY, Donald Gerry	A-628-94	1994-09-26	NS-898-91
-----------------------	----------	------------	-----------

 GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES)/AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

COMPANIES ACT
LOI SUR LES COMPAGNIES
NOTICES OF INCORPORATION OF COMPANIES (subsection 18(1)):
AVIS DE CONSTITUTION DE COMPAGNIES [paragraphe 18(1)] :

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Incorporation date/ Date de constitution	Registered Office/ Bureau enregistré
943577 N.W.T. LTD.	C 3577	1994-08-30	1100, 4920 - 52nd Street Yellowknife, NT X1A 3T1

UP HERE PUBLISHING LTD.	C 3578	1994-08-31	4908 - 49th Street Box 818 Yellowknife, NT X1A 2N6
DEAN GOULD PROFESSIONAL CORPORATION LTD.	C 3579	1994-08-31	4919 - 53rd Street Box 383 Yellowknife, NT X1A 2N3
943580 N.W.T. LTD.	C 3580	1994-09-02	2nd Floor, 151 Mackenzie Road P.O. Box 2258 Inuvik, NT X0E 0T0
943581 N.W.T. LTD.	C 3581	1994-09-02	Box 2258, 2nd Floor, 151 Mackenzie Road Inuvik, NT X0E 0T0
P & W ELECTRIC LTD.	C 3582	1994-09-07	HAP House #20, P.O. Box 154 Arviat, NT X0C 0E0
KESTREL TECHNOLOGIES LTD.	C 3583	1994-09-09	Suite 203, 5102-50th Ave. P.O. Box 2882 Yellowknife, NT X1A 2R2
KEEWATIN SAFETY & MECHANICAL SUPPLY LTD.	C 3584	1994-09-13	4901-48th Street P.O. Box 2910 Yellowknife, NT X1A 2R2
943585 N.W.T. LTD.	C 3585	1994-09-14	Postal Service 9000 Yellowknife International Airport X1A 2R3
BLUE SKY ENTERPRISES LTD.	C 3586	1994-09-19	5004 - 54th Street Box 1795 Yellowknife, NT X1A 2P4
BUTTERFLY PROPERTY MANAGEMENT LTD.	C 3587	1994-09-19	181 Mackenzie Road P.O. Box 1876 Inuvik, NT X0E 0T0
R.C.R. HOLDINGS LTD.	C 3588	1994-09-22	Yellowknife, NT
JAVAROMA GOURMET COFFEE & TEA LTD.	C 3589	1994-09-23	70 Mandeville Drive Yellowknife, NT X1A 2R2
OLTECH INDUSTRIES LTD.	C 3590	1994-09-23	91 Pine Crescent P.O. Box 1073 Fort Smith, NT X0E 0P0

NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL COMPANIES (Section 158):
AVIS D'ENREGISTREMENT DE COMPAGNIES EXTRA-TERRITORIALES (article 158) :

Name/ Dénomination sociale	Registration no./ N° d'enregistrement	Registration date/ Date d'enregistrement	Head Office/ Siège social	Registered Office/ Bureau enregistré
PRIMERICA FINANCIAL SERVICES LTD./LES SERVICES FINANCIERS PRIMERICA LTÉE	ET 5564	1994-08-30	300 - 350 Burnhamthorpe Road W., Mississauga, ON L5B 3J1	4902 - 49th Street P.O. Box 939 Yellowknife, NT X1A 2N7
SPORT MART DISCOUNT SUPERSTORES INC.	ET 5565	1994-09-02	248 Second Avenue Kamloops, BC V2C 2C9	4902-49th Street Box 939 Yellowknife, NT X1A 2N7
JEWELWAY INTERNATIONAL CANADA INC.	ET 5567	1994-09-07	Ste. 101 - 12 Manning Close N.E. Calgary, AB T2E 7N6	#203, 5102-50th Ave., Box 2882 Yellowknife, NT X1A 2R2
3054861 CANADA LIMITED	ET 5572	1994-09-08	6535 Millcreek Drive, Unit 29, 30, 31 Mississauga, ON L5N 2M2	4902 - 49th Street Box 939 Yellowknife, NT X1A 2N7
PERO DEVELOPMENT GROUP INC.	ET 5573	1994-09-09	Suite 2900, 700 - 9th Avenue S.W. Calgary, AB T2P 4A7	4902 - 49th Street Box 939 Yellowknife, NT X1A 2N7
TAPIRIT INVESTMENTS LTD.	ET 5574	1994-09-09	N/A	P.O. Box 939 4902 - 49th Street Yellowknife, NT X1A 2N7
THE BISHOP OF THE ARCTIC	ET 5575	1994-09-12	1055 Avenue Road Toronto, ON M5N 2C8	203, 5102 - 50th Ave., P.O. Box 2882 Yellowknife, NT X1A 2R2
COLT ENGINEERING CORPORATION	ET 5576	1994-09-12	400 - 10201 Southport Rd. S.W. Calgary, AB T2W 4X9	4902 - 49th Street Box 939 Yellowknife, NT X1A 2N7
MYCHEM WOOD PROTECTION CONSULTANTS LTD.	ET 5579	1994-09-15	1365 Ottawa Ave. West Vancouver, BC V7T 2H6	c/o Mr. Rick Traer P.O. Box 2153 Inuvik, NT X0E 0T0

HERA RESOURCES INC.	ET 5581	1994-09-23	Suite 1200, P.O. Box 11611 650 W Georgia Street Vancouver, BC V6B 4N9	P.O. Box 939 4902 - 49th Street Yellowknife, NT X1A 2N7
HILL'S HOT SHOT SERVICE LTD.	ET 5582	1994-09-23	#600, 5920 Macleod Trail South Calgary AB T2H 0K2	P.O. Box 939 4902 - 49th Street Yellowknife, NT X1A 2N7
AGLUKARK ENTERTAINMENT INC.	ET 5583	1994-09-23	c/o 39 Noren Ave. Ottawa, ON K2B 8P6	Box 14 Arviat, NT X0C 0E0

NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL COMPANIES (subsection 34(2)):**AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION SOCIALE DE COMPAGNIES TERRITORIALES [paragraphe 34(2)] :**

Former Name/ Ancienne dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of Resolution/ Date de la résolution	Date of Change/ Date de la modification
HARVEY'S LEASING LTD.	C 3288	TITTAQ LEASING LIMITED	1994-08-16	1994-08-29
HARVEY'S OFFICE PRODUCTS LTD.	C 3105	TITTAQ LIMITED	1994-08-16	1994-08-29
DÉLINE DENE KOE LTD.	C 3568	DÉLINE DENE KO LTD.	1994-08-30	1994-09-02
SUNSET DEVELOPMENT LTD.	C 3076	913076 N.W.T. LTD.	1994-08-30	1994-09-08
943502 N.W.T. LTD.	C 3502	SUNSET DEVELOPMENT (1994) LTD.	1994-09-01	1994-09-14
WESTERN ARCTIC NATURE TOURS LTD.	C 2851	ARCTIC NATURE TOURS LTD.	1994-09-06	1994-09-22
RCL CONSTRUCTION LTD.	C 2602	METROW CONSTRUCTION LTD.	1994-08-29	1994-09-23
943516 N.W.T. LTD.	C 3516	ATHLONE LTD.	1994-09-12	1994-09-23

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL COMPANIES (subsection 165(3)):
AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION SOCIALE DE COMPAGNIES EXTRA-TERRITORIALES
[paragraphe 165(3)] :**

Former Name/ Ancienne dénomination sociale	Registration no./ N° d'enregistrement	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Filing date/ Date du dépôt
FRED H. ROSS & ASSOCIATES LTD.	ET 230	VICTORIA ISLAND PROPERTIES LTD.	1994-09-01
PHH CANADA INC.	ET 4699	PHH VEHICLE MANAGEMENT SERVICES INC./SERVICES DE GESTION DE VÉHICULES PHH INC.	1994-09-01
PHH VEHICLE MANAGEMENT SERVICES INC./SERVICES DE GESTION DE VÉHICULES PHH INC.	ET 4699	PHH VEHICLE MANAGEMENT SERVICES INC./PHH SERVICES DE GESTION DE VÉHICULES INC.	1994-09-01
FALCONBRIDGE LIMITED	ET 4469	FALCONBRIDGE LIMITED/FALCONBRIDGE LIMITÉE	1994-09-13
THE GUARDIAN GROUP OF FUNDS LIMITED/LE GROUPE DE FONDS GUARDIAN LTÉE	ET 5292	GUARDIAN GROUP OF FUNDS LTD./GROUPE DE FONDS GUARDIAN LTÉE	1994-09-13
3054861 CANADA LIMITED	ET 5572	PRINCESS HOUSE GLASS CANADA, INC.	1994-09-20

**NOTICE OF VOLUNTARY DISSOLUTION OF A TERRITORIAL COMPANY (subsection 176(3)):
AVIS DE DISSOLUTION VOLONTAIRE D'UNE COMPAGNIE TERRITORIALE [paragraphe 176(3)] :**

Name/ Dénomination sociale	Registration No./ N° d'enregistrement	Date Dissolved/ Date de dissolution
TAPIRIT CAPITAL CORPORATION LTD.	C 2503	1994-09-02

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL COMPANIES (subsection 165(3):
AVIS DE FUSION DE COMPAGNIES EXTRA-TERRITORIALES [paragraphe 165(3)] :**

Notice is hereby given that **LOBLAWS INC.**, a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **HASTY MARKET HOLDINGS INC., 940422 ONTARIO LTD., 723576 ONTARIO INC., 1054105 ONTARIO LIMITED & 236045 ONTARIO INC.** have amalgamated on 1994-01-02 as one company under the name of **LOBLAWS INC.** and as number ET 5566. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1994-09-07.

Notice is hereby given that **HARTCO ENTERPRISES INC./LES ENTREPRISES HARTCO INC.**, a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **NORTHWEST DIGITAL LTD./NORD-OUEST DIGITAL LTÉE & FLEXSYSTEMS COMPUTER GROUP LTD.** have amalgamated on 1994-01-30 as one company under the name of **HARTCO ENTERPRISES INC./LES ENTREPRISES HARTCO INC.** and as number ET 5568. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1994-09-07.

Notice is hereby given that **HARTCO ENTERPRISES INC./LES ENTREPRISES HARTCO INC.**, a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **JPM-TRONIK ENTERPRISES INC./LES ENTREPRISES JPM-TRONIK INC.** have amalgamated on 1994-07-05 as one company under the name of **HARTCO ENTERPRISES INC./LES ENTREPRISES HARTCO INC.** and as number ET 5569. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1994-09-07.

Notice is hereby given that **UMACS OF CANADA INC.**, a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **DUFFERIN FORMING AND SCAFFOLDING INC., ALUMA FAB INCORPORATED, & ALUMA SYSTEMS EXPORT CANADA LTD.** have amalgamated on 1992-03-31 as one company under the name of **UMACS OF CANADA INC.** and as number ET 5570. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1994-09-08.

Avis est donné par la présente que **LOBLAWS INC.**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **HASTY MARKET HOLDINGS INC., 940422 ONTARIO LTD., 723576 ONTARIO INC., 1054105 ONTARIO LIMITED** et **236045 ONTARIO INC.** se sont fusionnées le 2 janvier 1994 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **LOBLAWS INC.** et portant le numéro d'enregistrement ET 5566. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 7 septembre 1994.

Avis est donné par la présente que **HARTCO ENTERPRISES INC./LES ENTREPRISES HARTCO INC.**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **NORTHWEST DIGITAL LTD./NORD-OUEST DIGITAL LTÉE** et **FLEXSYSTEMS COMPUTER GROUP LTD.** se sont fusionnées le 30 janvier 1994 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **HARTCO ENTERPRISES INC./LES ENTREPRISES HARTCO INC.** et portant le numéro d'enregistrement ET 5568. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 7 septembre 1994.

Avis est donné par la présente que **HARTCO ENTERPRISES INC./LES ENTREPRISES HARTCO INC.**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **JPM-TRONIK ENTERPRISES INC./LES ENTREPRISES JPM-TRONIK INC.** se sont fusionnées le 5 juillet 1994 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **HARTCO ENTERPRISES INC./LES ENTREPRISES HARTCO INC.** et portant le numéro d'enregistrement ET 5569. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 7 septembre 1994.

Avis est donné par la présente que **UMACS OF CANADA INC.**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **DUFFERIN FORMING AND SCAFFOLDING INC., ALUMA FAB INCORPORATED** et **ALUMA SYSTEMS EXPORT CANADA LTD.** se sont fusionnées le 31 mars 1992 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **UMACS OF CANADA INC.** et portant le numéro d'enregistrement ET 5570. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 8 septembre 1994.

Notice is hereby given that **UMACS OF CANADA INC.** a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **ASI EQUIPMENT HOLDING CORP. & ASI EQUIPMENT LTD.** have amalgamated on 1994-06-30 as one company under the name of **ALUMA SYSTEMS CANADA INC.** and as number ET 5571. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1994-09-08.

Notice is hereby given that **FALCONBRIDGE LIMITED/FALCONBRIDGE LIMITÉE** a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **FALCONBRIDGE INC. & TRELLEBORG MINING LIMITED** have amalgamated on 1994-06-22 as one company under the name of **FALCONBRIDGE LIMITED/FALCONBRIDGE LIMITÉE** and as number ET 5577. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1994-09-13.

Notice is hereby given that **BUCK CONSULTANTS LIMITED** a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **ACTREX PARTNERS LIMITED** have amalgamated on 1994-04-01 as one company under the name of **BUCK CONSULTANTS LIMITED** and as number ET 5578. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1994-09-13.

Notice is hereby given that **WESTMINER CANADA LIMITED/WESTMINER CANADA LIMITÉE** a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **WMC NICKEL SALES CORPORATION** have amalgamated on 1994-07-01 as one company under the name of **WMC INTERNATIONAL LIMITED/WMC INTERNATIONAL LIMITÉE** and as number ET 5580. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1994-09-15.

Avis est donné par la présente que **UMACS OF CANADA INC.**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **ASI EQUIPMENT HOLDING CORP. et ASI EQUIPMENT LTD.** se sont fusionnées le 30 juin 1994 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **ALUMA SYSTEMS CANADA INC.** et portant le numéro d'enregistrement ET 5571. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 8 septembre 1994.

Avis est donné par la présente que **FALCONBRIDGE LIMITED/FALCONBRIDGE LIMITÉE**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **FALCONBRIDGE INC. & TRELLEBORG MINING LIMITED** se sont fusionnées le 22 juin 1994 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **FALCONBRIDGE LIMITED/FALCONBRIDGE LIMITÉE** et portant le numéro d'enregistrement ET 5577. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 13 septembre 1994.

Avis est donné par la présente que **BUCK CONSULTANTS LIMITED**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **ACTREX PARTNERS LIMITED** se sont fusionnées le 1^{er} avril 1994 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **BUCK CONSULTANTS LIMITED** et portant le numéro d'enregistrement ET 5578. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 13 septembre 1994.

Avis est donné par la présente que **WESTMINER CANADA LIMITED/WESTMINER CANADA LIMITÉE**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **WMC NICKEL SALES CORPORATION** se sont fusionnées le 1^{er} juillet 1994 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **WMC INTERNATIONAL LIMITED/WMC INTERNATIONAL LIMITÉE** et portant le numéro d'enregistrement ET 5580. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 15 septembre 1994.

**NOTICE OF RESTORATION AND REVIVAL OF AN EXTRA-TERRITORIAL COMPANY (subsection 161(2)):
AVIS DE RÉINSCRIPTION ET DE RECONSTITUTION D'UNE COMPAGNIE EXTRA-TERRITORIALE
[paragraphe 161(2)] .**

Name/ Dénomination sociale	Registration no./ N° d'enregistrement	Registration date/ Date d'enregistrement	Date Removed from Register/Date de radiation de l'enregistrement	Date Revived/ Date de reconstitution
RON'S PLUMBING & HEATING (1980) LTD.	ET 2723	1981-07-03	1994-01-28	1994-09-22

**CO-OPERATIVE ASSOCIATIONS ACT
LOI SUR LES ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES**

**NOTICE OF INCORPORATION OF A CO-OPERATIVE ASSOCIATION (subsection 4(4)):
AVIS DE CONSTITUTION D'UNE ASSOCIATION COOPÉRATIVE [paragraphe 4(4)] :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Incorporation date/ Date de constitution	Registered office/ Bureau enregistré
ARVIAT HOME OWNERS CO-OPERATIVE LIMITED	AS 86	1994-09-02	Box 116 Arviat, NT XOC OEO

**SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICE OF INCORPORATION OF A SOCIETY (subsection 4(4)):
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Location of operations/ Lieu d'exercice des activités	Incorporation date/ Date de constitution
INGRAHAM TRAIL RURAL CRIME WATCH	SOC 1173	INGRAHAM TRAIL	1994-09-12

NOTICES OF CHANGE OF NAME OF SOCIETIES (subsection 23(4)):**AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION DE SOCIÉTÉS [paragraphe 23(4)] :**

Former Name/ Ancienne dénomination sociale	Incorporation No./ N° de constitution	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of Resolution/ Date de la résolution	Date of Change/ Date de la modification
WHALE COVE HUNTERS AND TRAPPERS ASSOCIATION	SOC 192	ISSATIK HUNTERS AND TRAPPERS ASSOCIATION	1994-06-16	1994-08-31
SPIRITUAL ASSEMBLY OF THE BAHAI'S OF HAY RIVER	SOC 156	THE SPIRITUAL ASSEMBLY OF THE BAHAI'S OF HAY RIVER	1993-03-15	1994-09-08

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS)/AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

**EVIDENCE ACT
LOI SUR LA PREUVE**

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:

Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

a) AKNAVIGAK, Harry A. (R)	Cambridge Bay
b) ALEXANDER, Louise D.	Pangnirtung
c) AREY, Rita	Aklavik
d) BINDER, Lloyd N. (R)	Inuvik
e) BLAQUIERE, Donald R. (R)	Fort Smith
f) BOLDUC, Gordon J.A.	Coppermine
g) BROCKMANN, Maureen C.	Yellowknife
h) CAREY, Judy A.	Iqaluit
i) CARRIERE, Kathryn E. (R)	Yellowknife
j) CHAMBERLAIN, Theresa (R)	Yellowknife
k) ELL, Susan (R)	Iqaluit
l) FOLK, Gino Jean-Paul (R)	Yellowknife
m) GREEN, Kathleen Louise (R)	Yellowknife
n) HERON, Cindy	Yellowknife
o) HINCHEY, Connie Jean	Yellowknife
p) HOGAN, Krystine Ann (R)	Yellowknife
q) HOGENDORP, Herma H. (R)	Yellowknife
r) KARETAK, Susanne T. (R)	Rankin Inlet
s) LANTEIGNE, Patrice L.	Yellowknife
t) LUPIANO, Janice Claire	Yellowknife
u) MacDONALD, Richard (R)	Yellowknife
v) MACKAY, Jennifer, G.	Rankin Inlet
w) MANICKUM, R. D. Prem	Yellowknife
x) McALPINE, G. Marie (R)	Yellowknife
y) McLEAN, Carl Gordon (R)	Iqaluit
z) McPHERSON, Liza	Fort Simpson
aa) MEGER, Cheryl D. (R)	Inuvik

bb)	MILLEY, Colin	Yellowknife
cc)	NETHERWOOD, Marshall	Yellowknife
dd)	NOVALINGA, C. Mina	Sanikiluaq
ee)	PALLUQ, Looie (R)	Clyde River
ff)	PATRICK, David Bordon	Cape Dorset
gg)	PERKISON, Carol (R)	Yellowknife
hh)	PETERSON, Margaret (R)	Yellowknife
ii)	QAQASIQ, Leese (R)	Pangnirtung
jj)	SCHREIDER, Yvette Lynn	Yellowknife
kk)	STANZELL, Sherry Lynn	Inuvik
ll)	SWARTZENTRUBER, Nolan C.	Fort Simpson
mm)	TATUINEE, Lizzie (R)	Rankin Inlet
nn)	TAYLOR, Scot Alan	Yellowknife
oo)	TEREPOSKY, Andrew P. (R)	Yellowknife
pp)	TOUGH, James William	Yellowknife
qq)	TUCKER, Angela	Yellowknife
rr)	VROMAN, Paulette Eva (R)	Yellowknife
ss)	WHITE, Sheila	Inuvik

Appointments and reappointments (R) of Notaries Public:
Nominations et renominations (R) de notaires publics :

a)	BELL, Craig A. (R)	Yellowknife
b)	BOUCHARD, Robert D.	Hay River
c)	DENIS, Richard A.	Yellowknife
d)	DUBETZ, Dianne	Yellowknife
e)	LEPRIEUR, Gerard J. (R)	Arviat
f)	MALOTT, Angela Darlene	Yellowknife
g)	MERCREDI, E. Jane	Yellowknife
h)	POITRAS, Heather	Yellowknife
i)	SALTER, Patricia Faye	Polaris
j)	TKACHUK, Joseph Wayne (R)	Yellowknife
k)	VENNARD, Kathryn M. (R)	Yellowknife
l)	WARREN, Leslee Joan	Yellowknife

Printed by
Territorial Printer, Northwest Territories
Yellowknife, N.W.T./1994©

Imprimé par
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (T. N.-O.)/1994©
